



ZURICH

COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ASSURANCES
CONTRE LES ACCIDENTS ET LA
RESPONSABILITÉ CIVILE A ZURICH

Direction générale à Zurich, Mythenquai 2

Fondée en 1872



Compagnie d'Assurances Générales

L'HELVETIA

ST-GALL (Suisse)

Fondée en 1858



ASSURANCES TRANSPORTS

et

RÉASSURANCES dans toutes les Branches



	Francs suisses
Capital social (² / ₁₀ versé)	10.000.000
Total des Réserves	24.185.000
Primes brutes 1946	19.116.115

BUFFETS

De passage à
ZURICH
rendez-vous au
BUFFET DE LA GARE

vous y trouverez l'accueil
le plus aimable
une bonne table
un service prompt et soigné
**Vous serez reçus et soignés
impeccablement**

Mêmes maisons :

PARK HOTEL, Vitznau (avril-nov.)
SUVRETTA HOUSE, St-Moritz (Engadine)
(Saisons été et hiver)

HOTELS

HOTEL
EULER

1^{er} RANG

BALE

En face de la Gare CFF

Téléphone : Télégramme :
2 17 23 Eulerhôtel



**LA RÉSIDENCE
GENÈVE**

Florisant, 11
Tél. 4 13 88 (8 lignes)

HOTEL - RESTAURANT - BAR

Grands et petits salons pour réceptions
160 lits 50 salles de bains
Téléphone dans toutes les chambres
Deux tennis - Parc pour autos

Arrangements pour familles

CLINIQUES

La Clinique **MONT-RIANT** à Cornaux sous Chamby

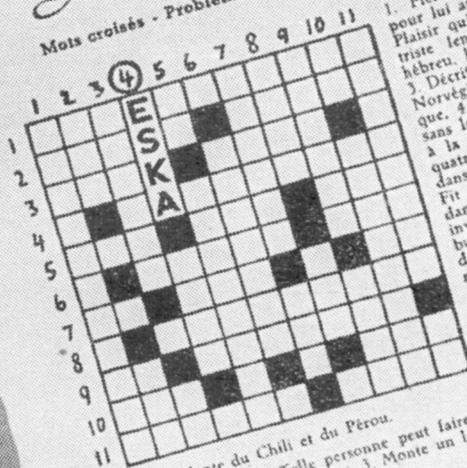
Spécialement organisée pour
les *cures de repos*, les *convalescences* et le traitement
des *maladies chroniques* vous offre

des chambres avec loggias, des chambres au soleil avec et sans balcons, des
appartements avec salle de bain, une cuisine soignée et une situation privi-
légiée au prix de Fr. 24,— à 38,— par jour. (Arrangements pour longs séjours.)

Dr GODARD médecin-directeur

Qui cherche, trouve!

Mots croisés - Problème No 9 (première série) par M. J.



jour - Plante du Chili et du Pérou.
 Verticalement : 1. Telle personne peut faire battre quatre murs. 2.
 délicat - Pièce d'une charnue. 3. Monte un léger bateau - En Chine
 dateur d'une religion.

Horizontalement :
 1. Pierre qui roule n'a pour lui aucun intérêt. 2. Plaisir qui a souvent un triste lendemain - En hébreu, lumière de Dieu. 3. Décrit par « Une vraie Norvégienne » - Identique. 4. Vous fait pécher sans le vouloir... 5. Fleur à la corolle formée de quatre pétales - Bon dans le mauvais sens. 6. Fit passer d'une poche dans l'autre - Ornement inversé. 7. Note - Cœur de mère. 8. Le porc nourrit par elle, donnera une chair qui fera un bon sa lami. 9. Abréviation religieuse - Se dit d'un certain port. 10. Partie d'un saint lieu - Brut. 11. Pte couronne l'espace d'

④ La montre qu'il vous faut.



S.KOCHER & Co. GRENCHEN Suisse

ADRESSES DES COMITÉS CENTRAUX DES SOCIÉTÉS NATIONALES DE LA CROIX-ROUGE

- ALBANIE — Croix-Rouge albanaise, *Tirana*.
- ALLEMAGNE — Les groupements régionaux de la Croix-Rouge ont formé des Comités de coordination dans la zone américaine (Wagnmuellerstrasse 16, *München*) et dans la zone britannique (Harvestehuderweg 26, *Hambourg* 13). Il existe également des groupements régionaux de la Croix-Rouge dans la zone française, la Sarre et la zone du Grand-Berlin.
- ARGENTINE — Croix-Rouge argentine, Hipólito Irigoyen 2068, *Buenos-Aires*.
- AUSTRALIE — Croix-Rouge australienne, 122-128, Flinders Street, *Melbourne*.
- AUTRICHE — Croix-Rouge autrichienne, Milchgasse, 1, *Vienne* I.
- BELGIQUE — Croix-Rouge de Belgique, 98, Chaussée de Vleurgat, *Bruxelles*.
- BIRMANIE — Croix-Rouge de Birmanie, Office of the director of public Health, Phayre Street, *Rangoon*.
- BOLIVIE — Croix-Rouge bolivienne, Casilla num. 741, *La Paz*.
- BRÉSIL — Croix-Rouge brésilienne, Praça da Cruz Vermelha, 10-12, *Rio de Janeiro*.
- BULGARIE — Croix-Rouge bulgare, 21, boul. Tottleben *Sofia*.
- CANADA — Croix-Rouge canadienne, 95, Wellesley Street, *Toronto* 5.
- CHILI — Croix-Rouge chilienne, Calle Catedral, 1572, Correo 15, Casilla, 246. V., *Santiago de Chile*.
- CHINE — Croix-Rouge chinoise, 275, Chungsan Lu Road, *Nankin*.
- COLOMBIE — Croix-Rouge colombienne, Calle 8a, num. 7-73, Apartado nacional 1110, *Bogota*.
- COSTA-RICA — Croix-Rouge costariçienne, Calle 5a Sur, *San José*
- CUBA — Croix-Rouge cubaine, Zulueta, 461, *La Havane*.
- DANEMARK — Croix-Rouge danoise, Amalgegade, 18, *Copenhague K*.
- RÉPUBLIQUE DOMINICAINE — Croix-Rouge dominicaine Calle Galvan, 24, Apartado 1288, *Ciudad Trujillo*.
- ÉGYPTÉ — Société nationale Fouad 1^{er} du Croissant-Rouge égyptien, rue Malika Nazli, 34, *Le Caire*.
- ÉQUATEUR — Croix-Rouge équatorienne, Avenida Colombia y Elizalde, 118, *Quito*.
- ESPAGNE — Croix-Rouge espagnole, Eduardo Dato, 18, *Madrid*.
- ÉTATS-UNIS — Croix-Rouge américaine, National Headquarters, 17th and D. Streets, N.W., *Washington* 13, D.C.
- ÉTHIOPIE — Croix-Rouge éthiopienne, *Addis Abeba*.
- FINLANDE — Croix-Rouge finlandaise, Tehtaankatu I A, *Helsinki*.
- FRANCE — Croix-Rouge française, 17, rue Quentin-Bauchart, *Paris* (8^{me}).
- GRANDE-BRETAGNE — Croix-Rouge britannique, 14, Grosvenor Crescent, *Londres* S.W.1.
- GRÈCE — Croix-Rouge hellénique, rue Mackenzie-King, 1 et rue Solonos, 39, *Athènes*.
- GUATÉMALA — Croix-Rouge du Guatemala, 4a, Calle-Oriente, 64, *Guatemala*.
- HAÏTI — Croix-Rouge haïtienne, rue Férou, *Port-au-Prince*.
- HONDURAS — Croix-Rouge du Honduras *Tegucigalpa*.
- HONGRIE — Croix-Rouge hongroise, Baross utca, 15 *Budapest* VIII.
- INDE — Croix-Rouge de l'Inde, n° 20, Talkatora Road, *New Delhi* 3
- IRAK — Croissant-Rouge de l'Irak, *Bagdad*.
- IRAN — Société du Lion et Soleil Rouges de l'Iran, Avenue Argue, *Téhéran*.
- IRLANDE — Croix-Rouge irlandaise, 25, Westland Row, *Dublin*.
- ISLANDE — Croix-Rouge islandaise, Hafnarstraeti, 5, *Reykjavik*.
- ITALIE — Croix-Rouge italienne, 12, via Toscana, *Rome*.
- JAPON — Croix-Rouge japonaise, 5 Shiba Park, *Tokyo*.
- LIBAN — Croix-Rouge libanaise, *Beyrouth*.
- LIECHTENSTEIN — Croix-Rouge du Liechtenstein, *Vaduz*.
- LUXEMBOURG — Croix-Rouge luxembourgeoise, 5, rue de Rollingergrund, *Luxembourg*.
- MEXIQUE — Croix-Rouge mexicaine, Esq. Durango y Monterrey Col. Roma, *Mexico* DF.
- NICARAGUA — Croix-Rouge du Nicaragua, *Managua* D.N.C.A.
- MONACO — Croix-Rouge monégasque, *Monaco*.
- NORVÈGE — Croix-Rouge de Norvège, Bankplassen, 1, *Oslo*.
- NOUVELLE-ZÉLANDE — Croix-Rouge néo-zélandaise, 61, Dixon Street, *Wellington* C.1.
- PANAMA — Croix-Rouge du Panama, *Panama*.
- PARAGUAY — Croix-Rouge paraguayenne, Avenida Espana, 505, *Asuncion*.
- PAYS-BAS — Croix-Rouge néerlandaise, 27, Prinsessegracht, *La Haye*.
- PÉROU — Croix-Rouge péruvienne, Avenida Nicolas de Piérola, 224, *Lima*.
- PHILIPPINES — Croix-Rouge philippine, 166, San Raphael Street, *Manille*.
- POLOGNE — Croix-Rouge polonaise, Mokotowska, 14, *Varsovie*.
- PORTUGAL — Croix-Rouge portugaise, Secrétariat général Praça do Comércio, 1, *Lisbonne*.
- ROUMANIE — Croix-Rouge roumaine, Strada Biserica Amzei, 29, *Bucarest*.
- SALVADOR — Croix-Rouge du Salvador, 3a, Calle Poniente, 21, *San Salvador*.
- SIAM — Croix-Rouge siamoise, King Chulalongkorn Memorial Hospital, *Bangkok*.
- SUÈDE — Croix-Rouge suédoise, Artillerigatan, 6, *Stockholm* 14
- SUISSE — Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse, 8, *Berne*.
- SYRIE — Croissant-Rouge syrien, *Damas*.
- TCHÉCOSLOVAQUIE — Croix-Rouge tchécoslovaque Thunovska, 18, *Prague* III.
- TURQUIE — Société du Croissant-Rouge turc, Yenisehir, *Ankara*.
- UNION SUD-AFRICAINE — Croix-Rouge sud-africaine, His Majesty's Building, Eloff Street, P.O. Box 8726, *Johannesburg*.
- U.R.S.S. — Alliance des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge de l'U.R.S.S., rue Neglinnaya, 25, *Moscou*.
- URUGUAY — Croix-Rouge uruguayenne, Avenida, 18 de Julio, 2180, *Montevideo*.
- VENEZUELA — Croix-Rouge vénézuélienne, Avenida Este 303-3, *Caracas*.
- YUGOSLAVIE — Croix-Rouge yougoslave, Simina ulica broj. 19, *Belgrade*.